

RESULTS:

- 1) Demonstrated commitment to improve Local Economic Development services in selected municipalities
- 2) Increased capability of selected municipalities to institutionalize LED services
- 3) Increased capability of selected municipalities to promote LED through forming strategic business alliances.

نقطة البداية: التنمية الاقتصادية المحلية.

المنهج: تعزيز القدرة في بيئة مواتية للتنمية الاقتصادية والأمن الغذائي.

الهدف: زيادة قدرة البلديات الفلسطينية لتعزيز وتنظيم ومأسسة التنمية الاقتصادية المحلية.

النتائج:

1. التزام واضح لتحسين خدمات التنمية الاقتصادية المحلية.
2. مقدرة واضحة وإضفاء الطابع المؤسسي على الخدمات الاقتصادية.
3. زيادة قدرة البلدية لتعزيز التنمية الاقتصادية المحلية من خلال تشكيل التحالفات الاستثمارية (الاقتصادية) الإستراتيجية.

Aim of Local Economic Development:

Local = "Round here"
Economic = "Food on the table"
Development = "More and better"



"How we provide more and better food round here, especially for those who need it most"

هدف التنمية الاقتصادية المحلية:

المحلية = جولة هنا
الاقتصادية = الغذاء على الطاولة
تنمية = أكثر وأفضل

«كيف نؤمن أفضل الغذاء خاصة لمن هم في أمس الحاجة إليه»

Designed by: Eng. Ibrahim Shamisti

Official: Ammar Shreiteh
Head of Strategic Planning Unit

Yatta Municipality
August, 2015

الهدف العام:

بناء قدرات المنطقة المحلية لتحسين مستقبلها الاقتصادي، وتقليل معدلات البطالة، وتعزيز شرعية الحكومة والأمن الغذائي ونوعية الحياة للجميع. كي تستطيع تعزيز وتنظيم ومأسسة خدمات التنمية الاقتصادية المحلية.

الهدف المحدد:

التركيز على زيادة القدرة الإنتاجية والعمالة في قطاعات الزراعة والتصنيع وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات بمشاركة قطاع المؤسسات التجارية المحلية لتعزيز زيادة القيمة المضافة والعمالة مدفوعة الأجر.

Local Government Capacity Program (LGCP)

RULES:

Municipal Development and Lending Fund (MDLF):

- ✓ Procurement of the LED Financial Contracts under the MDLF Grant Allocation Mechanism, monitoring and evaluation.

VNG International:

- ✓ Overall program management, program monitoring and program evaluation.
- ✓ Technical assistance on Local Economic Development to municipalities.

توزيع الأدوار في برنامج تطوير قدرات الحكم المحلي:

دور صندوق تطوير وإقراض البلديات (MDLF):

- ✓ الإشراف على تنفيذ التوريدات المالية للتنمية الاقتصادية المحلية حسب منهجية الصندوق في تخصيص المنح وآلية الرصد والتقييم.

دور التعاون الدولي لاتحاد البلديات الهولندية (VNG):

- ✓ إدارة ورصد وتقييم البرنامج.
- ✓ تقديم المساعدة التقنية في التنمية الاقتصادية المحلية للبلديات.

STARTING POINT:

Local Economic Development

APPROACH:

Strengthened municipal capacity will contribute to an enabling environment for economic development and food security.

OBJECTIVE:

"Increased capacity of Palestinian municipalities to enhance, organize and institutionalize Local Economic Development".



Local Government Capacity Programme | LGCP
International
Municipal Development & Lending Fund
Financed by the Netherlands Ministry of Foreign Affairs

برنامج تطوير قدرات الحكم المحلي في المناطق الفلسطينية

الدورة الثانية 2014-2015

مشروع تنفيذ التنمية الاقتصادية المحلية

ضمن النافذة 2 من برنامج دعم البلديات
"دعم الابتكارات والكفاءة في البلديات"

تمويل وزارة الخارجية الهولندية من خلال:

وكالة التعاون الدولي لاتحاد البلديات الهولندية.

LGCP Local Government Capacity Program

Second Cycle 2014

Implementation of Local Economic Development (LED)
Within the 2nd Window of the Municipal Support Program (MSP)

"Support of Innovation and Efficiency in Municipalities"

Financed by: the Netherlands Ministry of Foreign Affairs

Through VNG International

The International Cooperation Agency of the Association of
Netherlands Municipalities.

النهج:

القطاع العام + القطاع الخاص + المجتمع المدني

ظروف عمل أفضل + فرص عمل جديدة + نمو اقتصادي

تنمية مستدامة وحياة أفضل.

Approach LED:

LED is a process by which public, business and non-government sector partners work collectively to create better conditions for economic growth and employment generation.